

To our subscribers

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK**

Band (Jahr): - **(1955)**

Heft 1253

PDF erstellt am: **26.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

*Wheelbarrow Race, Children:**1st Heat:*

1st pair: Peter Meier & Erica Meier, 2nd pair: Peter Bonetti & Francis Bonetti, 3rd pair: Margret Bonnet & Frances Hill.

2nd Heat:

1st pair: Theresa Miesch & Roger Stettler, 2nd pair: Georgina Tollyfield & Sandra Krugel, 3rd pair: Jill Reynolds & Julia Morgan.

*Egg and Spoon Race, Children:**1st Heat:*

1st: Jacqueline Herbert, 2nd: Francis Bonetti, 3rd: Ann Joder.

2nd Heat:

1st: Margret Bonnet, 2nd: Georgina Tollyfield, 3rd: Susan Herbert.

3rd Heat:

1st: Claude Bernath, 2nd: Sandra Burgäzzi, 3rd: Theresa Miesch, Roger Stettler.

HELP BY SWISSAIR.

Our readers will be interested to hear that Swissair was able to help in the movement of the stranded Cunard passengers going back to the United States.

On Saturday, June 18th, 30 passengers travelled from London via Manchester to New York by a special chartered Swissair plane. The aircraft returned on Sunday, June 19th from New York carrying a further 30 passengers bound for Great Britain.

A CHALLENGE.

Owing to a dispute, questioning the fairness of my walking at the recent Swiss Sports Meeting, which prevented me from winning the Veteran's handicap race for the third time. I am obliged, as a sportsman, to issue the following challenge:

1. I challenge the Sport's Supervisor, the officiating judges collectively, and the judge who, early in the race threatened me with disqualification if not walking according to rules, to show cause why I did not walk "in accordance to rules laid down by the English Road Walking Association".

2. I challenge the winner to re-walk the race for a wager of £20 before neutral and competent judges. I would start from scratch accepting the same handicap as on June 4th, subject to official proof of age on either side, and without restriction as to dress or footwear to be worn.

I propose that the above mentioned amount be paid by the loser to the Swiss Benevolent Society.

W. Stettbacher.

TO OUR SUBSCRIBERS.

In order to save both money and time the Publishers would be much obliged if subscribers, who are in arrears with their subscriptions, would kindly send their remittance as soon as possible.

Specimen copies of the "Swiss Observer" will be gladly sent to addresses supplied to our office, of likely subscribers.



CONSTANT COMPANION

Choose your watch as you would choose a friend: dependable, personal, a reflection of your own taste and activities. So whether

as a present to yourself or to someone you love — choose Omega.

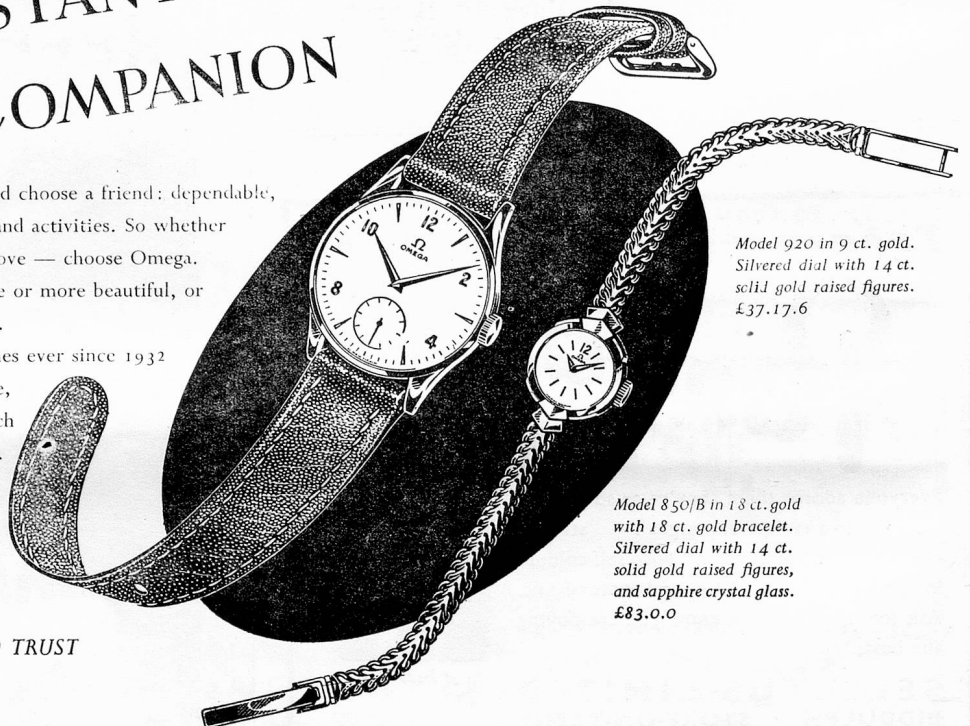
You will find no watch in the world more precise or more beautiful, or more worthy of being a constant companion.

Omega have been chosen to time the Olympic Games ever since 1932 and will time the 1956 Olympics in Melbourne, Australia. This is the highest recognition any watch has ever received from the nations of the world.

Ω
OMEGA

THE WATCH THE WORLD HAS LEARNED TO TRUST

Some day you will own one



Model 920 in 9 ct. gold.
Silvered dial with 14 ct.
solid gold raised figures.
£37.17.6

Model 850/B in 18 ct. gold
with 18 ct. gold bracelet.
Silvered dial with 14 ct.
solid gold raised figures,
and sapphire crystal glass.
£83.0.0

Omega Watch Company (England) Ltd., 28-30 Holborn Viaduct, E.C.4 will, with pleasure, send you a list of their appointed distributors. Factories at Bienne and Geneva, Switzerland.
Sold and serviced in every country in the world.